

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juni 1997,

Besluit :

**Artikel 1.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 1995 betreffende de werving van het personeel in de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en in sommige instellingen van openbaar nut, wordt opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1997.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 juli 1997.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 1835

[97/27446]

**10 JUILLET 1997. — Arrêté ministériel relatif à l'écusson déterminant la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes**

Le Ministre-Président chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

Vu l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 octobre 1995 fixant les conditions déterminant le modèle de l'écusson relatif à la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes;

Vu l'avis du Comité technique du Tourisme rural et à la ferme;

Vu l'avis du Conseil supérieur du Tourisme,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'écusson déterminant la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes est fixé par les dispositions reprises à l'annexe 1.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 10 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

### VERTALING

### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 97 — 1835

[97/27446]

**10 JULI 1997. — Ministerieel besluit betreffende het schild voor de classificatie van de landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers**

De Minister-President belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 oktober 1995 houdende de classificatie van landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het advies van het Technisch Comité voor landelijk toerisme en hoevetoerisme;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Toerisme,

Besluit :

**Artikel 1.** Het schild voor de classificatie van de landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers, wordt omschreven in bijlage 1.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

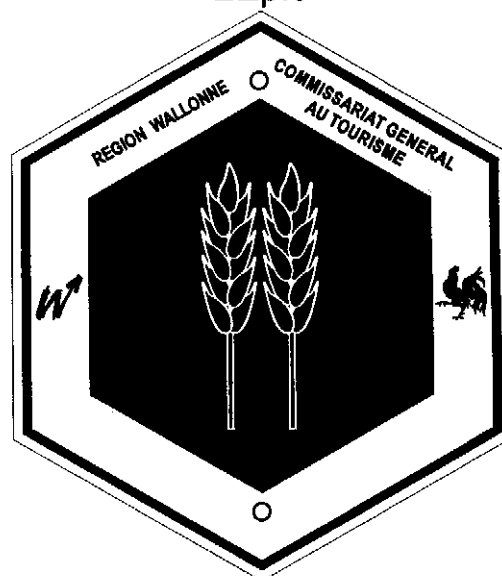
Namen, 10 juli 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

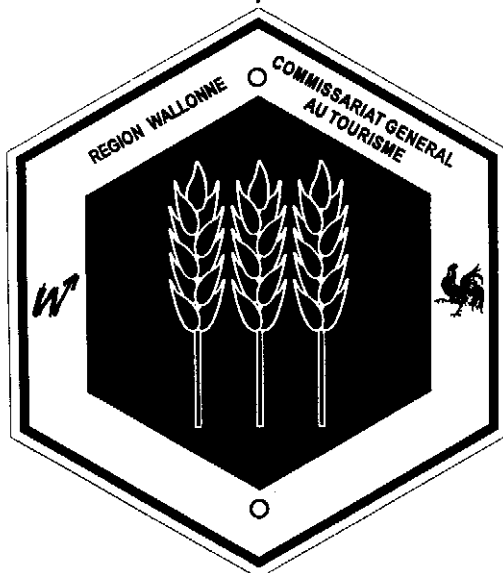
1Epic



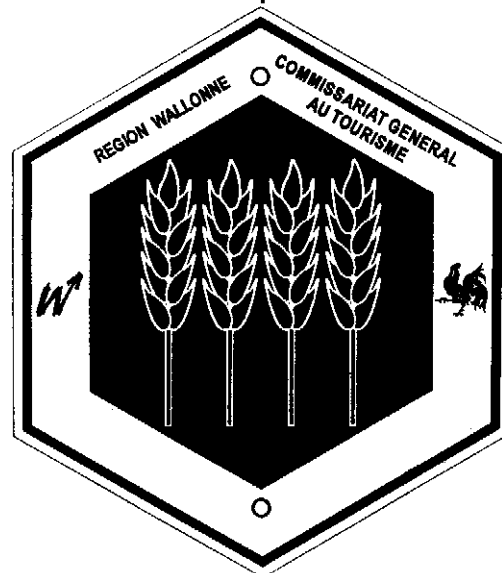
2Epic



3Epic



4Epic



## ANNEXE 1

Modèle de l'écusson déterminant la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes

## Légende :

Forme hexagonale qui s'inscrit dans un cercle de 950 mm de rayon :

- largeur de l'hexagone : 1 650 mm;
- hauteur de l'hexagone : 1 900 mm.

## Impression couleurs :

- fond blanc avec pourtour et hexagone interne (hauteur 1 300 mm, largeur 1 130 mm) de couleur verte;
- coq et mentions (Région wallonne, Commissariat général au Tourisme), W fléché, en rouge;
- épi en rouge.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 10 juillet 1997 relatif à l'écusson déterminant la classification des gîtes ruraux, des gîtes à la ferme, des meublés de tourisme et des chambres d'hôtes.

Namur, le 10 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon, chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

## BIJLAGE 1

Model van het schild voor de classificatie van de landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers

## Legende :

Zeshoek in een cirkel van 950 mm :

- breedte van de zeshoek : 1 650 mm;
- hoogte van de zeshoek : 1 900 mm.

## Kleurengamma :

- witte achtergrond met binnenomtrek en binnenzeshoek (hoogte 1 300 mm; breedte 1 130 mm) in het groen;
- haan, benamingen (« Région wallonne », « Commissariat général au Tourisme »), en een W met een pijlvormig uiteinde in het rood;
- aar in het rood.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 10 juli 1997 betreffende het schild voor de classificatie van de landelijke verblijven, verblijven op de boerderij, gemeubileerde vakantiewoningen en gastkamers.

Namen, 10 juli 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON